

**CONTRATO N° 28 /2024**

**LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 09/2024 "RECARGA DE  
EXTINTORES PARA EL SNPP" – PLURIANUAL – ID N° 444.661.**

Entre el SERVICIO NACIONAL DE PROMOCIÓN PROFESIONAL (SNPP), domiciliado en Molas López N° 480 e/ Tte. Cirilo Gill, de la ciudad de Asunción; representado para este acto por el Director General JOSÉ NICOLAS COGLIOLO ALVARENGA, con Cédula de Identidad N° 2.217.633, nombrado por Decreto de la Presidencia de la República N° 50/23, de fecha 17 de agosto de 2023, denominado en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma EXTINFUEGOS del Sr. Aldo Oscar Acuña; con RUC N° 3811527-1, domiciliada en San Juan Esq. Ytororo, de la ciudad de Guarambaré, representada para este acto por el Sr. ALDO OSCAR ACUÑA, con Cédula de identidad N° 3.811.527, denominado en adelante el proveedor, identificados en conjunto como "LAS PARTES" e individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato para la "RECARGA DE EXTINTORES PARA EL SNPP – PLURIANUAL – ID N° 444.661", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1 – OBJETO**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

La presente contratación se refiere a la **LMCN N° 09/2024 RECARGA DE EXTINTORES PARA EL SNPP – PLURIANUAL – ID N° 444.661**, que serán suministrados por el proveedor y cumplirá con las Especificaciones Técnicas detalladas en el programa de Suministros del Pliego de Bases y Condiciones y en la Planilla de Precios

**2 - DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- a. Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c. Los datos cargados en el SICP;
- d. La oferta del proveedor;
- e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

 **Extinfuegos**

### 3 - DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: GARANTIA - PÓLIZA

### 4 - IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 444.661 y en su carácter de Plurianual las Partidas Presupuestarias para el Ejercicio Fiscal 2025 queda sujeta a disponibilidad correspondiente.

### 5 - PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 444.661.

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 09/2024 "RECARGA DE EXTINTORES PARA EL SNPP" – PLURIANUAL – ID N° 444.661, CONVOCADO POR EL SERVICIO NACIONAL DE PROMOCIÓN PROFESIONAL SNPP. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución SNPP N° 411/2024.

### 6 - PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN DEL BIEN	ATRIBUTOS	CANT.	ALDO OSCAR ACUÑA		
					Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	CARACTERÍSTICAS
1	46191601-002	Extintor PQS ABC 10 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	121.500	121.500	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
2	46191601-002	Extintor PQS ABC 2,5 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	37.000	37.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
3	46191601-002	Extintor PQS ABC 25 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	265.000	265.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
4	46191601-002	Extintor PQS ABC 50 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	524.000	524.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
5	46191601-002	Extintor PQS ABC 6 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	72.750	72.750	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay

**Extintofuegos**



					ALDO OSCAR ACUÑA		
ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN DEL BIEN	ATRIBUTOS	CANT.	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	CARACTERÍSTICAS
6	46191601-002	Extintor PQS 1 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	33.000	33.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
7	46191601-002	Extintor CO2 10 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	173.000	173.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
8	46191601-002	Extintor CO2 5 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	88.000	88.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
9	46191601-002	Extintor Espuma Mecánica 04 Lts	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	35.500	35.500	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
10	46191601-002	Extintor Espuma Mecánica 06 Lts	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	53.000	53.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
11	46191601-002	Extintor Espuma Mecánica 10 Lts	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	88.000	88.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
12	46191601-002	Extintor Fuego K 10 Lts	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	396.000	396.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
13	46191601-002	Extintor Haloclean 04 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	430000	430.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
14	46191601-002	Extintor Haloclean 06 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	617000	617.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
15	46191601-002	Extintor Haloclean 2,5 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	273000	273.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
16	46191601-002	Extintor Hidro 06 Lts	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	40000	40.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
17	46191601-002	Extintor PQS 2 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	36000	36.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
18	46191601-002	Extintor PQS 4 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	48000	48.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay
19	46191601-002	Extintor Purpura K 04 Kg	unidad de medida: Unidad presentación: EVENTO	1	90000	90.000	Marca: Extintofuegos Fabricante: Aldo Acuña Procedencia: Paraguay

**Extintofuegos**

					ALDO OSCAR ACUÑA		
ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCIÓN DEL BIEN	ATRIBUTOS	CANT.	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	CARACTERISTICAS
TOTAL:					3.420.750		
MONTO MAXIMO: 200.000.000							
MONTO MINIMO: 100.000.000							

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de Guaraníes 100.000.000.- (Cien millones) y el monto máximo de Guaraníes 200.000.000.- (Doscientos millones)

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

## **7 - VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el 31 de diciembre de 2025.

## **.8 - PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS**

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

## **9 - ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración de éste contrato estará a cargo del Sr. Hugo Fabián Ayala Caballero – Director Administrativo.

## **10 - FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

**Extint**





## **11 - MULTAS**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## **12 - CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## **13 - SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

## **14 - ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## **15 - IDIOMA DEL CONTRATO**

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

**A Extintivos**

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.


En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

#### **16 - SUSCRIPCIÓN**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay al día 13 del mes de septiembre del año 2024.-

  
**ALDO OSCAR ACUÑA**  
**EXTINFUEGOS**  
**RUC N° 3811527-1**



  
**JOSÉ NICOLAS COGLIOLO**  
**DIRECTOR GENERAL**  
**DIRECCIÓN GENERAL DEL SNPP**